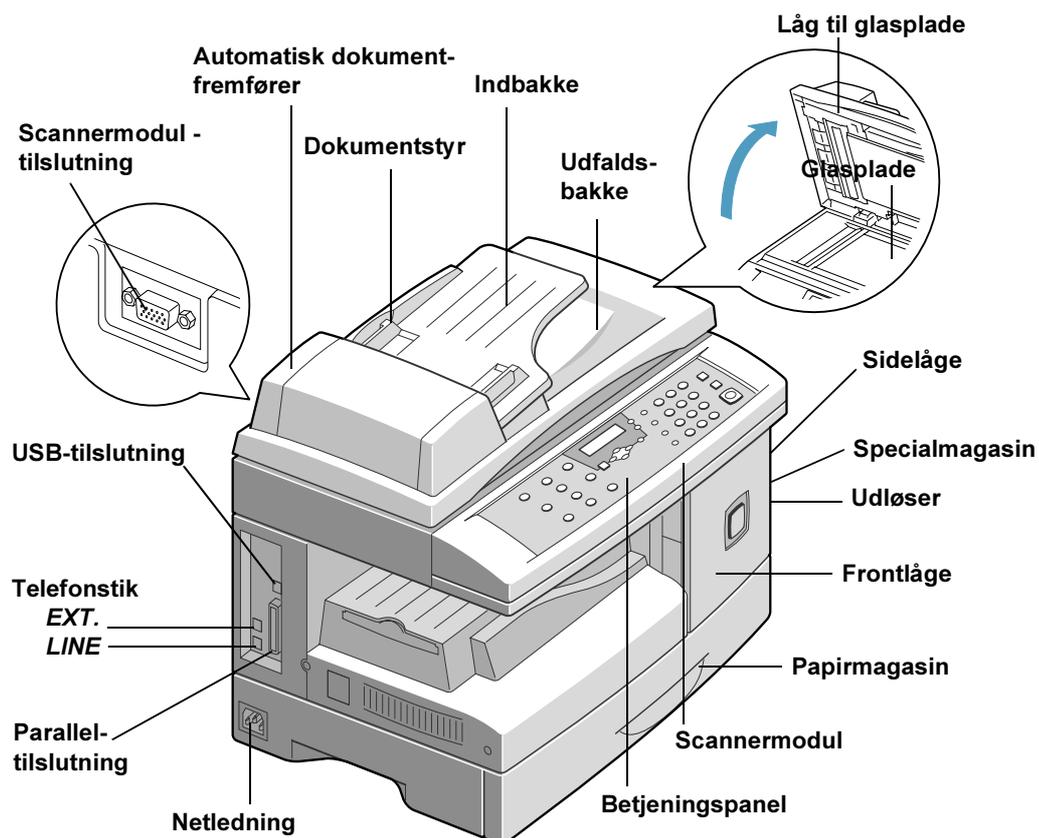


Xerox WorkCentre Pro 412

Hurtig startvejledning

602E90590



THE DOCUMENT COMPANY
XEROX

Tak fordi du valgte Xerox WorkCentre Pro 412.

Se følgende for at få flere oplysninger om din nye maskine:

- Hurtig startvejledning
- Installationsark
- CD med dokumentation til slutbrugere/administratorer

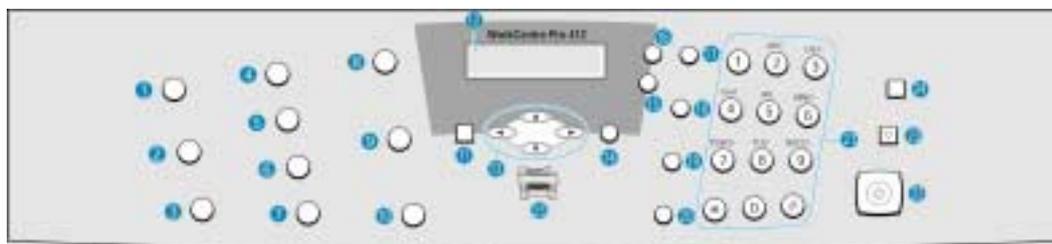
De følgende sider indeholder en oversigt over hovedfunktionerne og hjælper dig med at komme i gang. Hvis du har brug for mere detaljerede oplysninger om nogle af de funktioner, der er tilgængelige på WorkCentre Pro 412, henvises der til CD'en, der indeholder printklare filer med al dokumentation til maskinen. Kopiér disse dokumenter til serveren, så alle brugere har let adgang til oplysningerne.

Oversat og udarbejdet af:
The Document Company Xerox
GKLS European Operations
Bessemer Road
Welwyn Garden City
Hertfordshire
AL7 1HE
ENGLAND

©2001 Xerox Corporation. Alle rettigheder forbeholdes.

Den påberåbte copyright-beskyttelse omfatter alle former for ophavsretligt materiale og informationer, som på nuværende tidspunkt er lovbestemt, eller som efterfølgende tillades, herunder men ikke begrænset til materiale, skabt vha. softwareprogrammer, som vises på skærmen i form af ikoner, layout, skærbilleder etc. Xerox®, The Document Company®, det digitale X® og alle Xerox-produkter nævnt i denne vejledning, er varemærker, der tilhører Xerox Corporation. Andre virksomheders produktnavne og varemærker anerkendes hermed.

Betjeningspanelet....

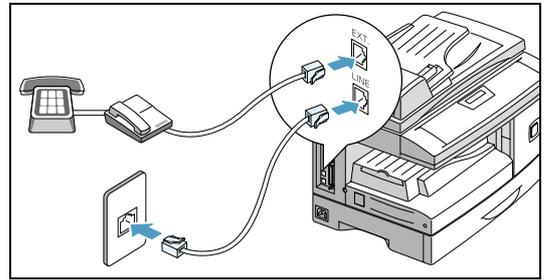


	Tast	Funktion
1	Pause ved PC-udskrivning	Anvendes til at stoppe en printopgave.
2	Rapporter	Anvendes til at få vist en liste over de rapporter, der kan udskrives.
3	2-sidet	Anvendes til at vælge 1- eller 2-sidede kopier.
4	Levering	Anvendes til at sortere kopier.
5	Reduktion/forstørrelse	Anvendes til at reducere eller forstørre billedet.
6	Lysere/mørkere	Anvendes til at justere billedets kontrastniveau.
7	Papirvalg	Anvendes til at vælge et papirmagasin.
8	Opløsning	Anvendes til at justere opløsning og skarphed på fax- og scanningsopgaver.
9	Originaltype	Anvendes til at vælge den originaltype, der skal scannes.
10	Scanning	Anvendes til at vælge FARVE, S/H eller GRÅ ved scanning. For Fax kan der kun vælges S/H eller FARVE.
11	Kopi/Fax/Scan	Anvendes til at vælge den ønskede funktion: KOPI, FAX eller SCAN.
12	Display	Viser maskinens aktuelle status og hjælper brugeren med at udføre forskellige opgaver.

	Tast	Funktion
13	Navigations-taster	Anvendes til at navigere lodret og vandret på menuen.
14	Vælg	Gemmer den aktuelle indstilling.
15	Opgavestatus	Viser den aktuelle opgavestatus, og de opgaver der venter i køen.
16	Menu/Afslut	Anvendes til at se eller lukke menuen.
17	Manuel gruppe	Anvendes til at sende en faxopgave til flere modtagere.
18	Manuelt opkald	Anvendes til at foretage manuelt opkald.
19	Hurtigopkald	Anvendes til at indtaste et 2-cifret hurtigopkaldsnummer, der er gemt i maskinens telefonbogs-hukommelse.
20	Pause/Genopkald	Anvendes til at foretage opkald til det sidst opkaldte telefonnummer eller indsætte en pause.
21	Numerisk tastatur	Anvendes til at indtaste tegn eller vælge specialfunktioner vha. tasten Menu.
22	Start	Anvendes til at starte en opgave.
23	Stop	Anvendes til at stoppe en handling.
24	Slet	Anvendes til at slette valg og indgange.
25	Maskin-grafik	Lyser, hvis der opstår systemfejl.

Tilslutning...

- 1** Hvis det er relevant, kan du tilslutte en telefonsvarer og/eller en telefon i EXT-stikket. Sæt telefonstikket fra vægstikket i LINE-stikket.

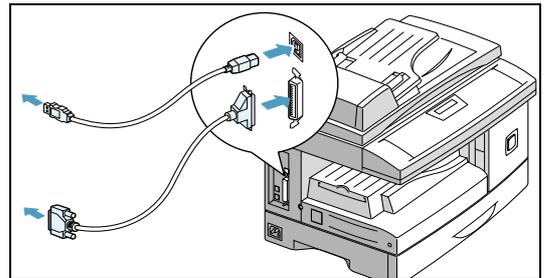


- 2** FORSIGTIG: Sluk for din computer, inden du tilslutter kablet.

Slut USB-kablet direkte til din computer,

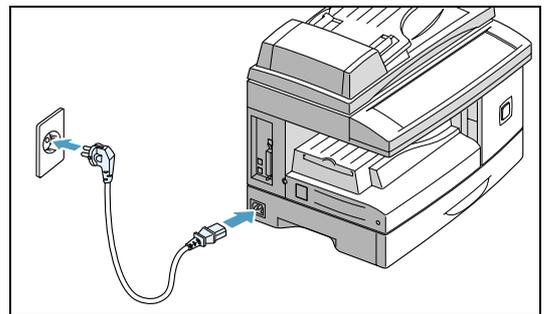
ELLER

tilslut et parallelport-kabel (sælges separat).



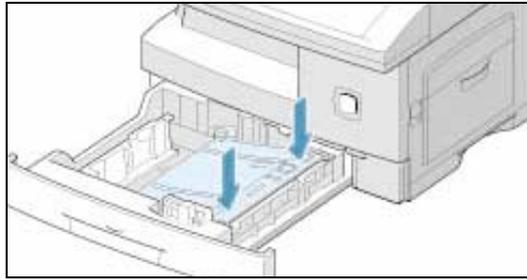
- 3** FORSIGTIG: Træk scanner-udløseren ud mod dig selv for at låse scanneren op, inden du tænder for strømmen.

Sæt den ene ende af netledningen i stikket på maskinen og den anden ende i en stikkontakt. Når stikket er sat i, er WorkCentre Pro 412 tændt.

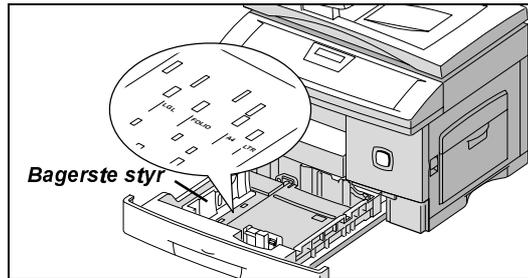


Ilægning af papir....

- 1** Træk papirmagasinet ud, og tryk ned på metalpladen, indtil den klikker på plads.

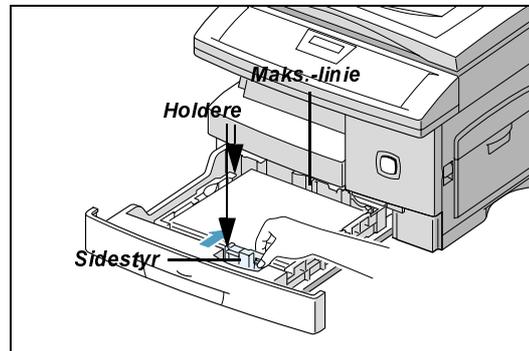


- 2** Justér det bagerste papirstyr efter papirets længde. Hvis det er nødvendigt, skal du justere det bagerste styr, så det passer til det anvendte format. Luft papiret igennem, og læg det i magasinet.



- 3** **BEMÆRK:** Kontrollér, at papirets hjørner ligger under holderne, og at papiret ikke overstiger maks.-linien.

Klem sammen om sidestyret, og flyt det mod papiret, så det rører let ved papiret. Luk magasinet.



Vælg sprog....

1

Tryk på [Menu/Afslut] på betjeningspanelet. Displayet viser den første menu 'SYSTEMDATA'.

2

Tryk på ▼ op til flere gange for at komme til menuen 'SYSTEMKONF.'. Tryk dernæst på [Vælg].

3

Rul frem til 'VÆLG SPROG' ved at trykke flere gange på ▼.

4

Brug navigationstasterne ◀ og ▶ til at vælge det ønskede sprog, og tryk på [Vælg].
Sproget ændres til dit valg.

5

Tryk på [Menu/Afslut].

Installering af software....

1

Tænd for din PC, og start Windows.

BEMÆRK: Vælg Annuller, hvis der vises en meddelelse om, at der er fundet ny hardware.

2

Sæt installations-CD'en i CD ROM-drevet på din PC. Gå til trin 4, hvis Xerox-skærbilledet automatisk vises.

3

Vælg [Kør] i startmenuen. Indtast D:\XINSTALL.EXE (hvor "D" er bogstavet for dit CD ROM-drev), og klik derefter på [OK].

4

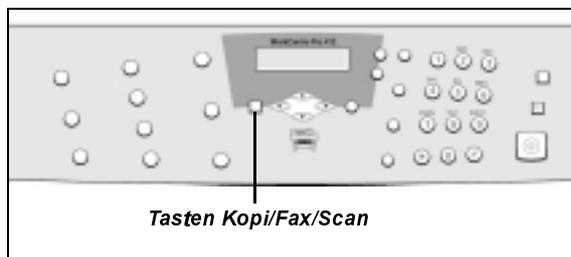
Følg instruktionerne på skærmen for at installere softwaren.

5

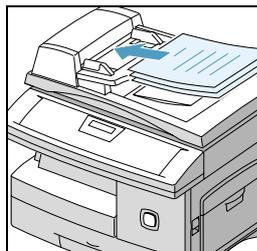
Genstart computeren, når du er færdig med at installere softwaren. Tag CD'en ud, hvis du genstarter i Windows 95/98.

Kopiering...

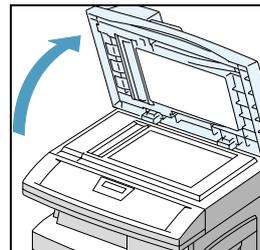
- 1** *Kontrollér, at meddelelsen 'KLAR - KOPIERING' vises. Hvis ikke, skal du trykke på [Kopi/Fax/Scan] flere gange, indtil KOPI vises. Tryk derefter på [Vælg].*



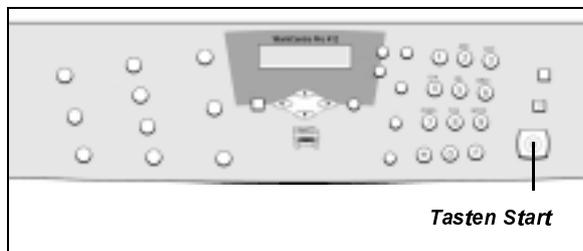
- 2** *Læg originalerne i den automatiske dokumentfremfører eller på glaspladen.*



el.



- 3** *Vælg de ønskede kopifunktioner og kopiantal, og tryk dernæst på [Start].*



Tilgængelige kopifunktioner...

- Lysere/mørkere
- Originaltype
- 2-sidet
- Reduktion/forstørrelse
- Levering

Udskrivning fra en applikation....

Nedenstående fremgangsmåde beskriver den typiske proces for udskrivning fra et Windows-miljø. Fremgangsmåden kan variere afhængig af, hvilken applikation du bruger.

1 **Kontrollér, at WorkCentre Pro 412 er sluttet korrekt til din computer, at maskinen er tændt, og at der er lagt papir i maskinen.**

2 **Kontrollér, at printerdriveren til maskinen er installeret.**

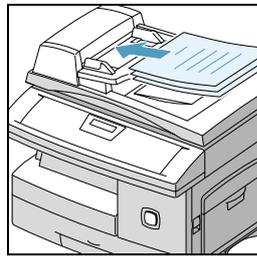
3 **Start det program, som du anvender til at oprette dokumentet, og opret eller åbn det dokument, du ønsker at udskrive.**

4 **Vælg [Udskriv] eller [Sideopsætning] i menuen Filer. Kontrollér, at WorkCentre Pro 412 er valgt som din standardprinter. Foretag eventuelle programjusteringer, der er relevante for udskrivningen af dokumentet.**

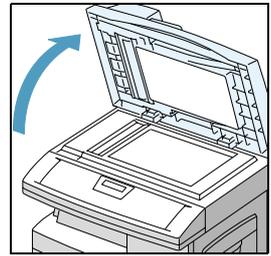
5 **Klik på [OK] for at lukke dialogboksen Egenskaber. Foretag de ønskede ændringer, og klik på [OK] for at starte udskrivningen.**

Afsendelse af fax....

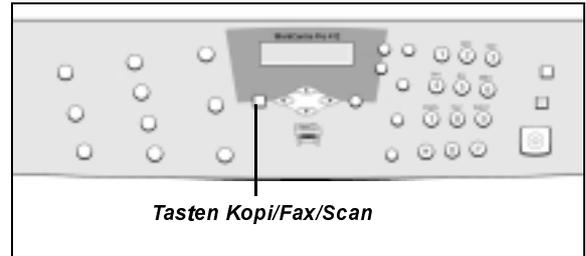
- 1** Læg originalerne i den automatiske dokumentfremfører eller på glaspladen.



el.

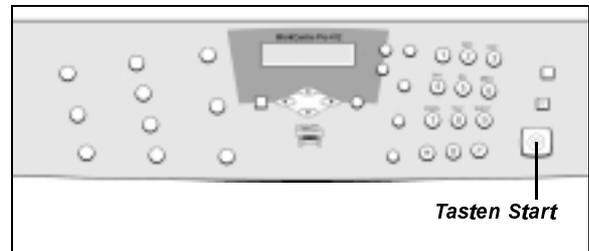


- 2** Kontrollér, at dato og klokkeslæt vises på displayet. Hvis ikke, skal du trykke på [Kopi/Fax/Scan], indtil FAX vises. Tryk derefter på [Vælg].



Tasten Kopi/Fax/Scan

- 3** Vælg faxfunktioner, indtast faxnummer, og tryk på [Start].



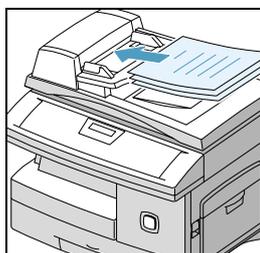
Tasten Start

Tilgængelige faxfunktioner...

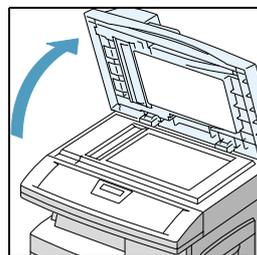
- Opløsning
- Scanning
- Originaltype
- Lysere/mørkere

Scanning af dokument til fil....

- 1** Læg originalerne i den automatiske dokumentfremfører eller på glaspladen.



el.



- 2** Kontrollér, at Scan til PC-programmet kører. Klik på knappen Start i Windows, og vælg dernæst Programmer>Xerox WorkCentre Pro 412>Scan til PC.

- 3** Kontrollér, at displayet viser KLAR - SCANNING. Hvis ikke, skal du trykke på [Kopi/Fax/Scan] flere gange, indtil SCAN vises på displayet. Tryk dernæst på [Vælg].

- 4** Vælg de ønskede scanningsfunktioner, og tryk på [Start].

Tilgængelige scanningsfunktioner...

- > Opløsning
- > Scanning
- > Originaltype
- > Lysere/mørkere
- > Reduktion/forstørrelse

ControlCentre 5.0....

Når du installerer softwaren til Xerox WorkCentre Pro 412, installeres værktøjet Xerox WorkCentre Pro 412 ControlCentre 5.0 automatisk. Følg nedenstående fremgangsmåde for at køre ControlCentre 5.0:

1

Klik på tasten [Start] på din computer.

2

**Vælg [Xerox WorkCentre Pro 412] i
Programmer, og vælg dernæst
[ControlCentre 5.0].
Skærbilledet Xerox WorkCentre Pro 412
ControlCentre 5.0 vises.**

3

**Klik på [Afslut] nederst på hver fane for
at afslutte ControlCentre 5.0.**

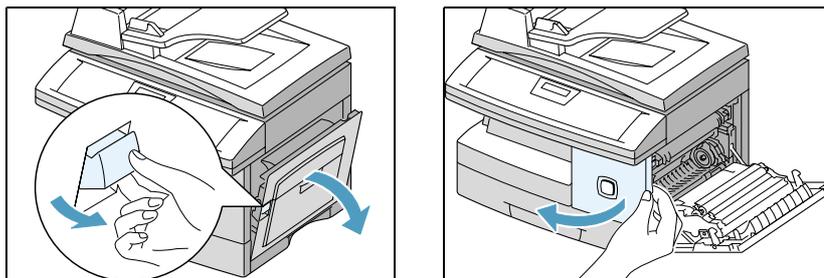
Skærbilledet i ControlCentre 5.0 indeholder fem faner:

- *Indstillinger:* Anvendes til at vælge indstillinger for faxsystemdata.
- *Udvidet:* Anvendes til at ændre standardvalgene for faxsystemet.
- *Telefonbog:* Anvendes til at oprette og redigere telefonbogsindgange.
- *Oplysninger:* Anvendes til at få vist oplysninger om softwareversionen og de forskellige tællere.
- *Firmware:* Anvendes, når en servicetekniker fra Xerox skal opdatere firmwaren på din maskine.

Klik på [Hjælp] nederst på hver fane for flere oplysninger.

Yderligere hjælp....

Hvis du får brug for yderligere hjælp, efter at produktet er installeret, er du velkommen til at ringe til vores eksperter hos Xerox Welcome Centre eller din lokale Xerox-forhandler. Når du ringer til Xerox, skal du oplyse maskinens serienummer. Serienummeret findes på indersiden af maskinens frontlåg. For at få adgang til nummeret skal du først åbne sidelågen og dernæst frontlågen.



Telefonnummeret til Xerox Welcome Centre eller den lokale Xerox-forhandler oplyses, når WorkCentre Pro 412 installeres. Notér telefonnummeret herunder, så det altid er let at finde:

Xerox Welcome Centre / Lokal Xerox-forhandler:

88 17 88 17 /

Dit Xerox-produkt og forbrugsstofferne er fremstillet og afprøvet i henhold til strenge sikkerhedskrav. Dette omfatter sikkerhedstests samt godkendelse og opfyldelse af fastlagte miljøstandarder. Læs venligst nedenstående instruktioner grundigt, før produktet tages i brug, og gennemgå dem efter behov for at sikre, at udstyret fortsat fungerer pålideligt.

Sikkerhedsafprøvningen og ydeevnen af dette produkt er udelukkende kontrolleret med XEROX-materialer.

Følg alle advarsler og instruktioner, som leveres sammen med eller er markeret på produktet.



Dette symbol gør opmærksom på handlinger, som kan forårsage personskade.



Dette symbol gør opmærksom på varme overflader.



ADVARSEL: Dette produkt skal tilsluttes en stikkontakt med jordforbindelse.

Dette produkt er udstyret med et stik med tre ben (et tredje jordben). Dette stik kan kun sættes i en kontakt med jordforbindelse. Det er en sikkerhedsfunktion. For at undgå elektrisk stød skal du kontakte en elektriker, som kan foretage de nødvendige udskiftninger, så stik og stikkontakt passer sammen. Brug ikke et stik med jordforbindelse til at slutte produktet til en strømkilde uden jordforbindelse.

Dette produkt skal tilsluttes den strømkilde, som er angivet på mærkaten. Kontakt dit el-selskab, hvis du er i tvivl om strømforsyningen.

Anbring ikke genstande oven på netledningen. Produktet skal placeres et sted, hvor ingen personer kan komme til at træde på ledningen.

Brug aldrig forlængerledninger sammen med dette produkt. Brugerne skal kontrollere bygningsregler og forsikringskrav, hvis der skal anvendes en forlængerledning med jordforbindelse. Kontrollér, at det samlede amperetal for de produkter, der tilsluttes forlængerledningen, ikke overstiger det tilladte amperetal. Du skal også sikre dig, at det samlede amperetal for alle produkter ikke overstiger vægstikkets kapacitet.

Strømmen fjernes ved at tage netledningen ud af stikket.

Maskinen er udstyret med en energisparerfunktion for at spare strøm, når den ikke er i brug. Maskinen kan stå tændt døgnet rundt.

Tag stikket ud af stikkontakten i væggen, inden du gør produktet rent. Brug altid kun materialer, som er specielt beregnet til dette produkt. Anvendelse af andre materialer kan resultere i en forringet ydeevne og kan forårsage farlige situationer.

Brug ikke rengøringsmidler i sprayform. Følg instruktionerne i denne betjeningsvejledning, så rengøringen udføres korrekt.

Brug aldrig forbrugsstoffer eller rengøringsmidler til andre formål, end de de er beregnet til. Opbevar alle forbrugsstoffer og materialer utilgængelig for børn.

Brug ikke dette produkt i nærheden af vand, fugtige områder eller udendørs.

Anbring ikke dette produkt på en ustabil vogn, stativ eller bord. Produktet kan falde ned og forårsage personskade, eller maskinen kan blive alvorligt beskadiget.

Sprækker eller åbninger i kabinettet og bag på og på siden af maskinen er anbragt der af hensyn til ventilation. For at sikre at maskinen fungerer pålideligt og for at beskytte den imod overophedning, må disse åbninger aldrig blokeres eller tildækkes. Maskinen må aldrig placeres i nærheden af eller oven over en radiator eller anden varmekilde. Maskinen bør ikke placeres i en niche eller lignende, medmindre der er tilstrækkelig ventilation.

Skub aldrig genstande af nogen art ind i åbningerne på produktet, da de kan berøre farlige spændingspunkter eller kortslutte komponenter, hvilket kan forårsage brand eller elektrisk stød.

Spild aldrig væske af nogen art på produktet.

Fjern aldrig paneler og afskærmninger, hvis der skal anvendes værktøj, medmindre du bliver bedt om det i forbindelse med et Xerox-godkendt vedligeholdelses-sæt.

Omgå aldrig mekaniske eller elektriske låsemekanismer. Maskinen er konstrueret således, at brugeren ikke har adgang til farlige områder. Paneler, afskærmninger og låsemekanismer sikrer, at maskinen ikke kan fungere, hvis panelerne er åbne.

Sæt ikke hænderne ind i fuserområdet, som findes lige indenfor udfaldsområdet, da du derved kan brænde dig.

Kvalitetsstandarder: Dette produkt er fremstillet i overensstemmelse med et registreret ISO9002-kvalitetssystem.

Ring til Xerox på nedenstående nummer, hvis du har brug for flere oplysninger om maskinen eller Xerox-leverede materialer fra Xerox:

Xerox Welcome Centre: 88 17 88 17

Sikkerhedsstandarder

EUROPA Dette XEROX-produkt er certificeret af nedenstående agentur i henhold til de nævnte sikkerhedsstandarder.

Agentur: TUV Rheinland

Standard: IEC60950 3. udgave, tilføjelse A1, A2, A3, A4 og A11.



CE-mærket på dette produkt symboliserer Xerox-deklarationen vedrørende overensstemmelse med nedenstående EU-direktiver af nævnte datoer:

- 1. januar 1995:** Rådets direktiv 73/23/EEC med tilføjelse af Rådets direktiv 93/68/EEC om tilnærmelse af medlemslandenes lovgivning om lavspændingsudstyr.
- 1. januar 1996:** Rådets direktiv 89/336/EEC om tilnærmelse af medlemslandenes lovgivning om elektromagnetisk kompatibilitet.
- 9. marts 1999:** Rådets direktiv 99/5/EEC om radioudstyr og telekommunikationsudstyr og deres fælles tilnærmelse.

En fuldstændig liste over relevante direktiver og referencestandarder kan rekvireres hos Xerox på følgende adresse:

Environment, Health and Safety

Xerox Limited

PO Box 17

Bessemer Road

Welwyn Garden City

Herts

AL7 1HE

England

Tlf. nr. 0044 1707 353434

ADVARSEL: Dette er et klasse A-produkt. I private hjem kan dette produkt forårsage radiostøj, så brugeren er nødt til at træffe passende foranstaltninger.

ADVARSEL: Dette produkt er godkendt, fremstillet og afprøvet i overensstemmelse med nationale bestemmelser vedrørende sikkerhed og radiointerferens. Uautoriserede ændringer, f.eks. tilføjelse af nye funktioner eller tilslutning af eksternt udstyr, kan påvirke denne godkendelse. Kontakt Xerox for at få en liste over godkendt tilbehør.

ADVARSEL: Hvis dette udstyr skal anvendes i nærheden af industriudstyr, videnskabeligt eller medicinsk udstyr (ISM), skal udstrålingen fra ISM-udstyret begrænses, eller der skal tages specielle forholdsregler.

ADVARSEL: Dette udstyr skal anvendes sammen med tildækkede kabler i overensstemmelse med Rådets direktiv 89/336/EEC.

Lasersikkerhed



ADVARSEL: Hvis du anvender taster eller foretager justeringer eller procedurer, som ikke er beskrevet i denne vejledning, kan du blive udsat for farligt laserlys.

Produktet opfylder desuden laserstandarder fastlagt af nationale og internationale myndigheder som et laserprodukt i klasse 1. Den stråling, som udsendes inde i printeren, er helt lukket inde i maskinen både under brug og i forbindelse med vedligeholdelse.

Radioudstyr og telekommunikation - direktiv for terminaludstyr

Dette Xerox-produkt er selvgodkendt af Xerox i overensstemmelse med Rådets direktiv 1999/5/EC om pan-europæiske enkeltterminalforbindelser til det offentlige telefonnet (PSTN).

Produktet er udviklet til at fungere med nationale PSTN-netværk og kompatible PBX'er i følgende lande:

Østrig	Tyskland	Luxembourg	Sverige
Belgien	Grækenland	Holland	Schweiz
Danmark	Island	Norge	Storbritannien
Frankrig	Irland	Portugal	
Finland	Italien	Spanien	

Kontakt i første omgang din lokale Xerox-repræsentant, hvis der opstår et problem.

Afprøvningsstandarden, som er anvendt til denne godkendelse, er TBR21, som er en teknisk specifikation for terminaludstyr til brug sammen med analogtilsluttede telefonnetværk i den europæiske union.

Produktet kan også konfigureres til netværk i andre lande. Kontakt din Xerox-repræsentant, hvis produktet skal sluttes til et andet lands netværk. Produktets indstillinger kan ikke ændres af brugeren.

BEMÆRK: Selvom dette produkt kan anvende enten loop-fracobling (puls) eller DTMF-signalering (tone), anbefales det at vælge DTMF-signalering. DTMF-signalering sikrer mere pålidelige og hurtigere opkald.

Ændringer, tilslutning til eksternt styringssoftware eller eksterne enheder, der ikke er godkendt af Xerox, kan gøre denne certifikation ugyldig.

Miljøkrav

Energy Star®



XEROX Corporation har udformet dette produkt i overensstemmelse med retningslinierne fastlagt i ENERGY STAR® -programmet, der er udarbejdet af Environmental Protection Agency. Som ENERGY STAR®-partner har XEROX forpligtet sig til, at dette produkt overholder ENERGY STAR®-retningslinierne for energieffektivitet.